

מִי־כְמוֹכָה
Mi Chamocha'

ו/Caro

כִּי כְמוֹכָה בָּאֵלִים, יי
מִי כְמוֹכָה נֶאֱדָר בְּקֹדֶשׁ,
נוֹרָא תְהִלּוֹת, עֲשֵׂה פֶלֶא:

שִׁירָה חֲדָשָׁה שֶׁבְּחוּ גְאוּלִּים
לְשִׁמְךָ עַל שְׁפַת תְּהִים.
נֶחַד בְּלִים חוֹדֵי וְחִמְלִיכּוֹ וְאֶמְרֵי:
יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

צוּר יִשְׂרָאֵל, קוּמָה בְּעֶזְרֶת יִשְׂרָאֵל
וּפְדֵה בְּנֵאֲמֶךָ יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל.
גָּאֲלֵנוּ יְיָ צְבָאוֹת שָׁמַיִם,
קְדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל.
בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, גָּאֵל יִשְׂרָאֵל.

WHO IS LIKE YOU, O God,
among the gods that are worshipped?
Who is like You, majestic in holiness,
awesome in splendor, working wonders?

With new song, inspired,
at the shore of the Sea, the redeemed sang Your praise.
In unison they all offered thanks.
Acknowledging Your Sovereignty, they said:
"Adonai will reign forever!"

Rock of Israel, rise in support of Israel
and redeem Judah and Israel as You promised.
Our Redeemer, *Adonai Tz'vaot* is Your Name.
Blessed are You, Adonai, for redeeming Israel.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, גָּאֵל יִשְׂרָאֵל.
Baruch atah, Adonai, gaal Yisrael.

For those who choose: When the prayer leader recites the word קוּמָה *kumah*, rise, the congregation rises for the עֲמִידָה *Amidah*, the Standing Prayer.

מִי־כְמוֹכָה *Mi chamochah* ... Who is like You ... Exodus 15:11

יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד *Adonai yimloch Polam va-ed* ... Adonai will reign forever ... Exodus 15:18